EVROPSKI PARLAMENT

2004 *2009*

Odbor za državljanske svoboščine, pravosodje in notranje zadeve

11.3.2008

DELOVNI DOKUMENT

o predlogu za priporočilo Storitve letalskega prevoza: računalniški sistemi rezervacij, kodeks poslovanja (razvelj. uredbo (EGS) št. 2299/89)
(KOM(2007)0709– C6-0418/2007 – 2007/0243(COD))

Odbora za državljanske svoboščine, pravosodje in notranje zadeve

za Odbor za promet in turizem

Pripravljavec mnenja: Philip Bradbourn

V pričakovanju formalne odobritve za mnenje odbora LIBE bi vam pripravljavec mnenja želel predstaviti predlagane spremembe k predlogu Komisije, ki se predložijo pristojnemu Odboru za promet in turizem.

Predlog spremembe 1

Člen 7, točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(b) v primeru, da so takšni podatki rezultat uporabe distribucijskih zmogljivosti računalniškega sistema rezervacij s strani naročnika, ki ima sedež na ozemlju Evropske unije, ne vsebujejo, posredno ali neposredno, informacij o identiteti tega naročnika.	(b) v primeru, da so takšni podatki rezultat uporabe distribucijskih zmogljivosti računalniškega sistema rezervacij s strani naročnika, ki ima sedež na ozemlju Evropske unije, ne vsebujejo, posredno ali neposredno, informacij o identiteti tega naročnika***, v skladu z ustreznimi ukrepi države članice in EU za varovanje osebnih podatkov***.

Predlog spremembe 2

Člen 11, odstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
4. Informacije o posameznih prepoznavnih rezervacijah, ki so pod nadzorom prodajalca sistema, se v 72 urah po izpolnitvi zadnjega elementa ***v posamezni rezervaciji*** shranijo v arhivu izven spleta in se uničijo v treh letih. Dostop do takšnih podatkov se dovoli le v primeru spora v zvezi z izdanim računom.	4. Informacije o posameznih prepoznavnih rezervacijah, ki so pod nadzorom prodajalca sistema, se v 72 urah po izpolnitvi zadnjega elementa ***potovanja v zvezi s posamezno rezervacijo*** shranijo v arhivu izven spleta in se uničijo v treh letih. Dostop do takšnih podatkov se dovoli le v primeru spora v zvezi z izdanim računom.

Predlog spremembe 3

Člen 11, odstavek 5

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
5. Podatki o trženju, rezervacijah in prodaji, ki jih daje na voljo računalniški sistem rezervacij, ne vsebujejo niti posredne niti neposredne identifikacije fizičnih oseb ali, kjer je primerno, organizacij ali podjetij, v imenu katerih delujejo.	

Predlog spremembe 4

Člen 13

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
13. Za izpolnjevanje nalog, ki jih nalaga ta uredba, Komisija lahko z enostavnim zahtevkom ali odločbo zahteva od podjetij ali podjetniških združenj, da ji predložijo vse potrebne informacije.	13. Za izpolnjevanje nalog, ki jih nalaga ta uredba, Komisija lahko z enostavnim zahtevkom ali odločbo zahteva od podjetij ali podjetniških združenj, da ji predložijo vse potrebne informacije***, zlasti o vprašanjih iz členov 4, 7 in 11, vendar v skladu z najstrožjimi zahtevami v zvezi z varovanjem podatkov, ki veljajo v zadevni državi članici***.